

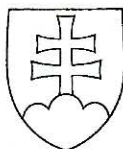
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Jeséniova 17, 831 01 Bratislava

Číslo: 899-13676/37/2012/Jed/370010406/Z2

Bratislava, 01.06.2012



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 01.06.2012

Podpis :



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1, 3 a 8, písm. c) bod č. 10, h) bod č. 1 a § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva

zmenu integrovaného povolenia,

ktorou mení a dopĺňa rozhodnutie č. 5960-35197/37/2007/Tom/370010406 z 30.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.11.2007 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke :

„Výhrevňa – objekt E5“

(ďalej len „prevádzka“) J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

Povolenie sa vydáva pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno:

Sídlo:

Identifikačné číslo organizácie:

VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.

J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

35 757 442

Súčasťou konania o vydanie zmeny č. 2 integrovaného povolenia je:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- **podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb veľkých zdrojov znečisťovania, stredných zdrojov znečisťovania a malých zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní,
- **podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovne znečistenia ovzdušia, na ich prevádzku, na ich zmeny a na prevádzku po vykonaných zmenách
- **podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ** – konanie o udelenie súhlasu na vydanie a zmeny súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení;

v oblasti odpadov:

- **podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ** – vydávanie vyjadrení v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva;

v oblasti ochrany prírody a krajiny vydávanie vyjadrení k vydaniu

- **podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ** – stavebného povolenia na stavbu, na zmenu stavby alebo na udržiavacie práce;

v oblasti stavebného poriadku:

- **podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ** – ak ide o integrované povoľovanie prevádzky, ktoré súčasne vyžaduje povoliť novú stavbu alebo zmenu existujúcej stavby, je súčasťou aj stavebné konanie, konanie o zmene stavby ešte pred jej dokončením a konanie o povolení terénnych úprav, v súčinnosti s § 66 stavebného zákona, inšpekcia

v y d á v a s t a v e b n é p o v o l e n i a n a u s k u t o č n e n i e s t a v b y

„Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“

Členenie stavby na prevádzkové súbory:

Prevádzkové súbory:

PS 01 Technologické zariadenie

PS 02 Vnútorň rozvod plynu

PS 03 Prevádzkový rozvod silnoprádu

PS 04 Systém kontroly a riadenia

PS 05 Automatický monitorovací systém

stavebník:	VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
projektant:	ENPI, s. r. o., Estónska 1/A, 821 06 Bratislava
projektová dokumentácia:	vypracovaná novembri 2011
v katastrálnom území:	Devínska Nová Ves
umiestnenom na parc. č.:	3860/7
ku ktorým má stavebník:	vlastnícke právo na základe LV č. 1993
charakter stavby:	1251 – priemyselné budovy

Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne

Výhrevňa E5 bude rozšírená o dva ďalšie kotly (K4, K5), čím sa zvýši celkový inštalovaný výkon kotolne o 2 x 19,5 MW. Na kotloch sa bude spaľovať zemný plyn. Prívod výhrevne sa napojí na jestvujúce rozvody plynu v objekte. Na vyvedenie spalín do jestvujúceho komína bude použitý jestvujúci plynovod.

I. Na uskutočnenie stavby sa určujú tieto záväzné podmienky:

1. Stavebníkom bude **VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.**, J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Stavbu zrealizovať podľa PD predloženej a overenej v stavebnom konaní, ktorú vypracoval ENPI, s. r. o., Estónska 1/A, 821 06 Bratislava, arch. č. 1-OB-11206.
3. Stavebník oznámi vybraného zhotoviteľa stavby inšpekcii v termíne do **15 dní** odo dňa ukončenia výberového konania a predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavebného dozoru.
4. Stavebník oznámi inšpekcii termín začatia a ukončenia stavebných prác.
5. Na stavbe musí byť k dispozícii po celú dobu výstavby právoplatné integrované stavebné povolenie a dokumentácia overená v stavebnom konaní.
6. Stavebník je povinný viesť stavebný denník.
7. Zásobovanie priestorov elektrickou energiou, plynom a vodou bude realizované napojením stavieb na existujúce rozvody v areáli prevádzkovateľa.
8. Dopravné napojenie je na existujúcu areálovú komunikáciu a spevnené plochy.
9. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
10. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a príslušné technické normy.
11. Prerokovať s inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
12. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
13. Po ukončení stavby pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.
14. Pri kolaudácii predložiť doklady o zneškodnení odpadov zo stavebnej činnosti.
15. S realizáciou stavby sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona č. 71/1967 Zb.). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
16. Dokončenú stavbu možno užívať len na základe rozhodnutia o užívaní stavby.
17. Stavebné práce požadujeme realizovať v súlade so zákonom č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“). Počas nich nesmie prísť k úniku znečisťujúcich látok alebo znečisteniu povrchových a podzemných vôd.
18. K žiadosti o dočasné užívanie stavby stavebník predloží náležitosti podľa vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z. ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona:
 - a) PD overenú v stavebnom konaní,
 - b) PD skutočného vyhotovenia stavby overenú dodávateľom stavby (ak je vypracovaná),
 - c) doklady o splnení základných požiadaviek na stavby,
 - d) opis a odôvodnenie vykonaných odchýlok od stavebného povolenia,
 - e) atesty použitých výrobkov a materiálov,
 - f) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok podľa platných STN,

- g) doklady o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby,
 - h) protokol z merania hluku v pracovnom a životnom prostredí,
 - i) zmluvu so správcom toku na odvádzanie vôd z povrchového odtoku.
19. Stavebník po vybudovaní stavby požiada inšpekciu o vydanie kolaudačného rozhodnutia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku a v dostatočnom termíne pred jej skončením požiada inšpekciu o zmenu integrovaného povolenia pred kolaudáciou a o vydanie kolaudačného rozhodnutia na trvalé užívanie predmetnej stavby.
20. Prevádzkovateľ je povinný podľa záverov záverečného stanoviska MŽP SR č. 6824/11-3.4/ml zo dňa 06.102.2011 k navrhovanej činnosti realizovať rekonštrukciu kotlov K1 a K2 (v r. 1992 repasovaných z parných kotlov na horúcovodné pri upustení od paliva LVO).

II. Podmienky vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

Technická inšpekcia, a.s. odborné stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 03728/1/2011 zo dňa 14.11.2011:

1. V časti PS 05 je použitá neplatná STN 33 2000-4-41:2000 čo je rozpor s STN 33 2000-4-41:2007. (EZ)
2. V časti projektovej dokumentácie „Vnútorý rozvod plynu“ je uvedená neplatná vyhláška č. 86/1979 Zb. a neplatná STN 38 6420. (PZ)
3. Prevádzkovateľ je povinný na konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného technického zariadenia „Vnútorý rozvod plynu“ podľa požiadavky § 5 ods. 3 a 4 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. zabezpečiť posúdenie dokumentácie technických zariadení oprávnenou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
4. Pred uvedením do prevádzky je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť na vyhradenom technickom zariadení „Vnútorý rozvod plynu“ podľa § 12 vyhlášky č. 508/2009 Z. z. a § 14 ods. 1 písm. b) a d) zákona č. 124/2006 Z. z. vykonanie úradnej skúšky oprávnenou osobou, ktorou je Technická inšpekcia, a.s.
5. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť uvedenie do prevádzky pracovné prostriedky PS Strojové zariadenia – Primárne a sekundárne ventilátory kotlov K4 a K5 (2 x 2 ks), recirkulačné čerpadlá kotlov K4 a K5 (2 ks), čerpadlá ekonomizérov kotlov K4 a K5 (2 ks), čerpadlá teplej zálohy kotlov K4 a K5 (2 ks), len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich nainštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich fungovanie podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. a podľa § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
6. Prevádzkovateľ je povinný pred uvedením 2 ks horúcovodných kotlov, 2 ks EKO, horúcovodného potrubia do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania požiadať oprávnenú osobu, ktorou je Technická inšpekcia, a.s. o vydanie odborného stanoviska podľa § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.

Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia vyjadrenie č. ZPO/2012/02948/HRJ/II zo dňa 30.03.2012:

1. Prevádzkovateľ je povinný podľa záverov záverečného stanoviska MŽP SR č. 6824/11-3.4/ml zo dňa 06.102.2011 k navrhovanej činnosti realizovať rekonštrukciu kotlov K1 a K2 (v r. 1992 repasovaných z parných kotlov na horúcovodné pri upustení od paliva LVO).
2. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby inštalovaný AMS spĺňal:

- a) požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov podľa OTN ŽP 2006:98, ktorá charakterizuje jednotlivé funkčné parametre inštalovaných technických prostriedkov AMS,
 - b) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
 - c) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
 - d) požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia.
3. Podľa vyhlášky MPŽPRR SR č. 363/2010 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť, aby vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňoval oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia diaľkové vyvolanie údajov z pamäti monitorovacieho systému prostredníctvom internetu.
 4. Prevádzkovateľ je povinný po realizovaní uvedenej investičnej akcie vykonať úplnú funkčnú skúšku AMS a diskontinuálne meranie hodnôt TZL nezávislými oprávnenými osobami, v zmysle platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.
 5. K žiadosti na užívanie stavby je potrebné predložiť správu o diskontinuálnom oprávnenom meraní a predložiť na schválenie súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania (STPP a TOO).
 6. Najneskôr pri kolaudačnom konaní je potrebné požiadať Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave o schválenie postupu výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok na určenie poplatkov za znečisťovanie ovzdušia.

Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva
vyjadrenie č. ZPH/2012/02875/IV/LEM zo dňa 29.03.2012:

1. Stavebník je povinný odovzdať odpady na zneškodnenie len fyzickým alebo právnickým osobám, ktoré sú na túto činnosť oprávnené.
2. Stavebník je povinný pred kolaudačným konaním predložiť stavebnému úradu doklady preukazujúce zhodnotenie, resp. zneškodnenie odpadov zo stavby oprávnenou osobou.

III. Ďalšie podmienky:

V integrovanom povolení sa ďalej mení a dopĺňa:

- Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“)

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na vydanie rozhodnutí o povolení stavieb stredných zdrojov znečisťovania a ich zmien a rozhodnutí o ich užívaní. V rámci stavby bude inštalovaná nová časť jestvujúceho zdroja znečistenia ovzdušia, ktorá je podľa prílohy č. 2 vyhlášky MPŽPRR SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“) kategorizovaný ako nový zdroj znečisťovania ovzdušia nasledovne:

1. **Palivovo-energetický priemysel**
- 1.1 **Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW**

1.1.1 Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia – prachová kapacita pre stredný zdroj: $\geq 0,3$ až 50 MW

(Súhrnný projektovaný menovitý tepelný príkon inštalovaných stacionárnych zariadení na spaľovanie palív: **40,668 MW**)

Realizáciou stavby „Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“ dôjde k rozšíreniu jestvujúceho zdroja znečistenia ovzdušia výhrevňa E5 bude rozšírená o dva ďalšie kotly (K4, K5), čím sa zvýši celkový inštalovaný výkon kotolne o 2 x 19,5 MW. Na kotloch sa bude spaľovať zemný plyn. Prívod kotolne sa napojí na jestvujúce rozvody plynu v objekte. Na vyvedenie spalín do jestvujúceho komína bude použité jestvujúce potrubie. Po vykonanej zmene bude **menovitý tepelný výkon výhrevne 179,00 MW** a **menovitý tepelný príkon výhrevne bude 187,668 MW**.

1. Palivovo-energetický priemysel

1.1 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW

1.1.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia – prachová kapacita pre veľký zdroj: ≥ 50 MW

(súhrnný projektovaný menovitý tepelný príkon inštalovaných stacionárnych zariadení na spaľovanie palív: **187,668 MW**)

Spaliny kotlov K4 a K5 budú odvádzané do spoločného dymovodu, budú zaústené do spoločného spalínovodu pre kotol K3 a potom odvádzané do spoločného komína.

Navrhovaná technológia predstavuje najlepšiu dostupnú techniku z hľadiska ochrany ovzdušia pri prijateľných realizačných nákladoch.

- Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 3 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. b) zákona o ovzduší

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na inštaláciu technických prostriedkov na monitorovanie emisií a úrovně znečistenia ovzdušia – automatizovaného meracieho systému (ďalej len „AMS“). Meranie plyných znečisťujúcich látok (ďalej len „PZL“) pre kotle K4 a K5 sa bude vykonávať spoločným analyzátorom. Odberové miesta PZL pre zasunutie odberovej sondy meracej aparatury – kontinuálne meranie – sú navrhnuté na dymovodoch pred vyústením z kotolne za ekonomizérom. Odberové miesta sú umiestnené v úseku potrubia bez prekážok narúšajúcich prúdenie (spaliny sú rovnomerne rozložené v priereze potrubia). Odberové miesto pre referenčné meranie PZL je umiestnené v tej istej odberovej rovine ako odberová sonda AMS. Odberové miesta pre referenčné meranie prietoku sú navrhované v zmysle platnej legislatívy. Prúd plynu v odberovej rovine vyhovuje požiadavkám na izokinetický odber TZL. Rovný úsek proti prúdeniu od odberovej roviny pre kotol K4 a K5 je cca 9 m a rovný úsek v smere prúdenia od odberovej roviny po vyústenie komína pre K4 a K5 je 10 m.

Na meranie PZL (CO, NO_x) v spalínach sú použité analyzátory ULTRAMAT 23 firmy SIEMENS pracujúce na princípe IČ absorpcie NDIR. Na meranie obsahu O₂ sú použité analyzátory OXYMAT 61 firmy SIEMENS pracujúce na paramagnetickom

princípe. Všetky analyzátory majú typovú skúšku TÜV a spĺňajú podmienky normy STN EN ISO 14956 (QAL 1).

Technické parametre a pracovné charakteristiky AMS:

Typ	Ultramat 23
Výrobca	SIEMENS
Monitorované zložky odpadového plynu	oxidy dusíka vyjadrené ako NO _x (po konverzii NO ₂ na NO), oxid uhoľnatý CO, O ₂
Odberová sonda	odb. trubica z nehrdzavejúcej ocele s vyhrievaným keramickým filtrom 2 µm
Typ odberového potrubia	potrubie s elektrickým ohrevom s teplotou cca 140 °C
Merací princíp detektora	NO _x , CO – absorpčná nedisperzná IČ spektroskopia (NDIR) O ₂ – elektrochemický
Meracie rozsahy (automatické prepínanie rozsahov)	CO: 0-150/750 mg.m ⁻³ NO: 0-100/750 mg.m ⁻³ O ₂ : 0-5/25 % obj.
Prepočet ppm na mg/m³	NO: 0,75 ppm ≈ 1 mg/m ³ CO: 0,80 ppm ≈ 1 mg/m ³
Dolný detekčný limit	< 2 % rozsahu
Vplyv interferujúcich látok	< 4 % rozsahu
Čas odozvy	< 200 s
Drift nuly	< 2,0 % konca rozsahu/ 7 dní pre všetky merané zložky
Drift meracieho rozpätia	< 4 % rozsahu/ 7 dní pre NO _x < 2 % rozsahu/ 7 dní pre CO a O ₂
Linearita	< 2 % rozsahu pre všetky zložky

Výstupy z analyzátorov sú automaticky prepočítavané na štandardné stavové podmienky. Prepočet na referenčný O₂ (3 obj%), sa vykonáva vo vyhodnocovacom systéme.

Stavové a referenčné veličiny, náhradné hodnoty

Hodnota referenčnej veličiny – objemovej koncentrácie kyslíka – je monitorovaná súčasne s PZL. V prípade poruchy technologických zariadení je softvérovo umožnené použitie náhradných hodnôt všetkých monitorovaných veličín.

Nepriame meranie veličín

Hodnota objemového prietoku spalín je vypočítaná na základe merania spotreby paliva s prepočtom zohľadňujúcim prebytok spaľovacieho vzduchu. Hodnotu vlhkosti nie je potrebné zisťovať, nakoľko meranie prebieha za chladičom plynu v suchých podmienkach.

Spracovanie a vyhodnotenie údajov, programy, protokoly

Pre spracovanie výstupných signálov a analyzátorov je použitý vyhodnocovací systém spoločnosti ENVITECH, s.r.o., ktorý pozostáva z emisného počítača a analógovo-digitálnych modulov ADAM 4000. Emisný počítač je zabezpečený záložným zdrojom napájania, ktorý pri výpadku napájania zabezpečuje archiváciu údajov.

Analyzačný systém je umiestnený vo výhrevni, vyhodnocovací PC je umiestnený v riadiacom velíne. Programové vybavenie na meranie a vyhodnocovanie WinEMAG pracuje pod operačným systémom WINDOWS a pozostáva z meracej a spracovateľskej časti. Meracia časť zabezpečuje snímanie dát, ich vyhodnotenie podľa kritérií požadovaných legislatívou, výpočet parciálnych minútových hodnôt a hodinových priemerov a ich uloženie do databázy so zálohovaním na druhom pevnom disku.

Spracovateľská časť zabezpečuje spracovanie nameraných údajov podľa vyhlášky č. 356/2010 Z. z. a súvisiacich predpisov. Systém WinEMAG pri výpadku meracieho systému (napr. výpadok napájania) bez zásahu obsluhy nadväzuje na predchádzajúce meranie bez poškodenia databázy. Pri reštarte systému sa obnovujú všetky konfigurácie a stavy, ktoré boli v dobe jeho zastavenia. Informácie o zastavení, štarte a reštarte systému sa zaznamenávajú a je možné ich kedykoľvek zobrazit'.

WinEMAG vytvára protokoly z kontinuálneho monitorovania emisií – denné, mesačné a ročné protokoly, ako aj prípadové protokoly, ktoré zahrňujú aj zmeny konfigurovateľných parametrov AMS so zaznamenávaním času a užívateľa, ktorý zmenu vykonal. WinEMAG zabezpečuje tlač denných protokolov resp. archiváciu údajov na druhom záložnom disku.

Jednotlivé priemerné hodnoty a PDH sú v protokoloch označené symbolmi v zmysle požiadaviek vyhlášky č. 363/2010 Z.z. Pri nedodržaní emisných limitov určených ako denné priemery, sú hodinové priemery v ustálenom stave zdroja vyhodnocované v poplatkovom režime prekročenia EL. Množstvo emisie za kalendárny rok sa zisťuje ako suma hmotnosti emisie ZL za jednotlivé dni. Zverejňovanie informácií je zabezpečené formou textových a grafických informácií na zobrazovacej tabuli umiestnenej pred VW, a.s.

Mesačné a ročné protokoly, vrátane aktuálnych nameraných hodnôt, sú archivované elektronickej forme. Zverejnenie údajov pre inšpekciu životného prostredia je realizované cez internet.

Prenos, ochrana a archivácia údajov

AMS zabezpečuje bezpotenciálový prenos veličín a stavových signálov o činnosti prevádzky a spätných výstupných signálov AMS, ako aj signalizáciu a zaznamenanie poruchových stavov a výpadku zdroja elektrického napájania. Pri výpadku napájania je zabezpečené uloženie všetkých informácií v PC. Riadiaci PC je napojený na záložný zdroj energie. AMS je chránený proti neoprávneným zmenám konštánt, prepočítavacích faktorov a systémového času a zabezpečuje identifikáciu každej zmeny vrátane identifikácie osoby vykonávajúcej zmenu konfigurácie.

Podmienky súhlasu:

1. Predmetný AMS realizovať v súlade s PD, ktorú vypracoval ENPI, s. r. o., Estónska 1/A, 821 06 Bratislava, arch. č. 1-OB-11206.
2. Inštalovaný AMS musí spĺňať požiadavky uvedené v príslušných ustanoveniach § 7 a prílohách č. 3, 4 a 5 vyhl. č. 363/2010 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí.
3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť, aby inštalovaný AMS spĺňal:

- a) požiadavky zisťovania množstva znečisťujúcich látok a údajov o dodržaní emisných limitov podľa OTN ŽP 2006:98, ktorá charakterizuje jednotlivé funkčné parametre inštalovaných technických prostriedkov AMS,
 - b) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v projektovej dokumentácii,
 - c) požiadavky a podmienky prevádzky uvedené v prevádzkových predpisoch výrobcu konkrétneho AMS,
 - d) požiadavky uvedené v právnych predpisoch na úseku ochrany ovzdušia.
4. Prevádzkovateľ je povinný do začatia trvalej prevádzky doplniť dokumentáciu AMS:
 - a) o spôsob výpočtu množstva emisií počas neprevádzkovania, výpadku analyzátorov AMS,
 - b) o vykonávací projekt, príručku na obsluhu a opravu a pracovnú inštrukciu na vykonávanie postupov podľa QAL 3.
 5. Do začatia úplnej funkčnej skúšky AMS, preveriť vhodnosť umiestenia odberových a meracích miest.
 6. Na základe úplnej funkčnej skúšky stanoviť interval kalibrácie meracích rozsahov analyzátorov AMS a zapracovať ho do dokumentácie.
 7. Predmetný AMS je možné prevádzkovať len so súhlasom na uvedenie predmetného AMS do prevádzky. Súhlas bude udelený inšpekciou formou zmeny integrovaného povolenia. K žiadosti o súhlas je potrebné predložiť Správu o úplnej funkčnej skúške AMS a dokladovať splnenie podmienok tohto súhlasu.
 8. V prípade realizovania skúšobnej prevádzky AMS je prevádzkovateľ povinný v dostatočnom časovom predstihu pred začatím skúšobnej prevádzky AMS požiadať inšpekciu o súhlas na uvedenie AMS do skúšobnej prevádzky.
 9. Podľa vyhlášky MPŽPRR SR č. 363/2010 Z. z. o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí je prevádzkovateľ povinný zabezpečiť, aby vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňoval oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia diaľkové vyvolanie údajov z pamäti monitorovacieho systému prostredníctvom internetu.
 10. Prevádzkovateľ je povinný po realizovaní uvedenej investičnej akcie vykonať úplnú funkčnú skúšku AMS a diskontinuálne meranie hodnôt TZL nezávislými oprávnenými osobami, v zmysle platných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia.
- Podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 8 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší

v oblasti ochrany ovzdušia

u d e ľ u j e s ú h l a s

na zmeny Súbor TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výhrevňa - objekt E5“, zo dňa 02.11.2011, vydanie: 03, č. 001/WT-V/99

- Podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 10 zákona o IPKZ inšpekcia v súčinnosti s § 16 ods. 1 písm. b) zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

v oblasti odpadov

v y d á v a v y j a d r e n i e

v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva. Pri stavebných prácach (počas samotnej výstavby) sa predpokladá vznik nasledovných druhov odpadov, tzv. jednorázových odpadov bude 2,45 t z toho 2,43 t predstavujú „O“ ostatné odpady a 0,02 t „N“ nebezpečné odpady.

Pri stavebných prácach (počas samotnej výstavby) sa predpokladá vznik nasledovných druhov odpadov, tzv. jednorázových odpadov:

Katalógové číslo	Druh odpadu	Množstvo [t]	Kategória odpadu
15 01 01	Obaly z papiera a lepenky	1,00	O
15 01 02	Obaly z plastov	0,10	O
15 01 03	Obaly z dreva	0,50	O
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	0,02	N
17 04 05	Železo, oceľ	0,80	O
17 04 11	Káble iné ako uvedené v 17 04 10	0,03	O
	Nebezpečný odpad spolu:	0,02	

Po ukončení stavby, v rozsahu navrhovanej skladby prevádzkových súborov, vybraný dodávateľ, v spolupráci s investorom stavby predloží ku kolaudačnému konaniu evidenciu odpadov zo stavby a doklady o ich zneškodnení, zmluvu na odvoz a zneškodnenie komunálneho odpadu podľa platných právnych predpisov. Počas nakladania s odpadmi bude dodávateľ rešpektovať a dôsledne plniť podmienky vyplývajúce z platnej legislatívy.

- Podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod č. 1 zákona o IPKZ inšpekcia

v oblasti ochrany prírody a krajiny

v y d á v a v y j a d r e n i e

k vydaniu stavebného povolenia na uskutočnenie stavby „Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“. Stavba bude realizovaná v uzavretom areáli, v jestvujúcom stavebnom objekte a pri jej realizácii nedôjde k výrubu stromov ani inej zelene.

V časti I. Údaje o prevádzke, A. Zaradenie prevádzky, 2. Určenie kategórie zdroja znečisťovania ovzdušia (ďalej len „ZZO“):

- na strane 2/22 sa mení a vkladá nový text nasledovne:

Prevádzka je podľa zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“) a podľa prílohy č. 2 vyhl. MPŽPRR SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“) kategorizovaná ako jestvujúci ZZO nasledovne:

- 1. Palivovo-energetický priemysel**
 - 1.1 Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným menovitým tepelným príkonom v MW**
 - 1.1.1 Veľký zdroj znečisťovania ovzdušia – prachová kapacita pre veľký zdroj: ≥ 50 MW**

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika prevádzky:

- na strane 3/22 sa mení a vkladá nový text nasledovne:

Prevádzka je umiestnená v areáli závodu VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s. v Bratislave (ďalej len areál závodu), mestská časť Devínska Nová Ves. Prevádzka zabezpečuje výrobu tepla pre prevádzkové objekty areálu závodu. Teplo je dopravované horúcovodmi do jednotlivých hál, kde je využívané na kúrenie, ohrev vody a pre potreby technológie (ohrev a výmenníkové stanice).

Výhrevňa je prevádzkovaná ako horúcovodná, s menovitými parametrami horúcej vody 140/80 °C a menovitým tlakom 0,85 MPa. Výhrevňa pozostáva z dvoch kotlov K1 a K2, každý s menovitým výkonom 60 MW. Celkový inštalovaný výkon predstavuje 120 MW. Každý kotol je vybavený 4 plynovými, plynulo regulovateľnými horákmi. Na zabezpečenie potrebného obehu horúcej vody sú vo výhrevni inštalované obehové čerpadlá, udržiavanie tlaku je zabezpečené doplnovacími čerpadlami a odpúšťacími ventilmi. Kotly sú konštruované ako vodotrubné, dvojhubnové a sú vybavené ekonomizérom na predohrev časti vratnej vody. Všetky zariadenia môžu byť ovládané ručne alebo automaticky. Voda privádzaná do výhrevne musí spĺňať kvalitatívne požiadavky v zmysle STN 07 7401, a preto je nutná jej úprava / zmäkčovanie. Okrem toho je vo výhrevni inštalované zariadenie na dávkovanie chemikálie na úpravu doplnovacej vody. Emisie sú odvádzané spalínovodmi a zaústené do spoločného komína.

Dodatočne bola výhrevňa rozšírená o ďalší plynový kotol K3 s menovitým tepelným príkonom 21 MW, ktorý je umiestnený v samostatnom stavebnom prístavku. Kotol K3 je riešený ako dvojplamencový, žiarotrubný, pretlakový, trojtáhový s nízkym zaťažením spaľovacieho priestoru. Výhrevňa je prevádzkovaná ako horúcovodná, s menovitými parametrami horúcej vody 140/80 °C a menovitým tlakom 0,85 MPa. Celkový inštalovaný výkon výhrevne je 140 MW, menovitý tepelný príkon výhrevne je 147,5 MW. Na zabezpečenie optimálnych tlakových podmienok v horúcovodnej sieti sú obehové čerpadlá riešené s regulovateľnými otáčkami. Udržiavanie tlaku v systéme je realizované doplnovacími čerpadlami a odpúšťacími ventilmi. Ovládací panel kotlov sa nachádza na plošine 4,80 m medzi obidvoma kotlami, kde je umiestnený aj ovládací panel spoločného zariadenia výhrevne. Všetky zariadenia výhrevne je možné prevádzkovať s ovládaním ručným alebo automatickým režimom.

Výhrevňa E5 bude rozšírená o dva ďalšie kotly (K4, K5), čím sa zvýši celkový inštalovaný výkon kotolne o 2 x 19,5 MW. Na kotloch sa bude spaľovať zemný plyn. Prívod kotolne sa napojí na jestvujúce rozvody plynu v objekte. Na vyvedenie spalín do jestvujúceho komína bude použité jestvujúce potrubie.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 1. Charakteristika prevádzky, 1.2 Projektovaná kapacita prevádzky:

- na strane 3/22 sa pod „Menovitý tepelný príkon výhrevne: 120 MW“ vkladá:

Po vykonanej zmene Z1 je sumárny inštalovaný menovitý tepelný príkon výhrevne: 147,5 MW

Po vykonanej zmene Z2 bude menovitý tepelný výkon výhrevne 179,00 MW a menovitý tepelný príkon výhrevne: 187,668 MW.

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky a vplyv na životné prostredie:

- na strane 4/22 sa za posledný odsek vkladá text:

Kotle K4, K5 budú vybavený dvomi pretlakovými plynovými horákmi, plynulo regulovateľnými Terminox GS 130, typ SAACKE, každý s menovitým tepelným príkonom 10 434 kW. Horáky umožňujú prevádzku bez trvalej obsluhy po dobu 72 hod. Každý horák môže byť prevádzkovaný samostatne, čo výrazne zvyšuje spoľahlivosť kotla. Spaliny, ktoré môžu byť vedené cez EKO alebo obtokom, sú odvádzané prirodzeným ťahom priamo do komína cez samostatný spalínovod.

Parameter	K4	K5
Výrobca:	LOOS	LOOS
Typ kotla:	UT-HZ 19500	UT-HZ 19500
Menovitý výkon	19 500 kW	19 500 kW
Menovitý tepelný príkon	20,334 MW	20,334 MW
Min. teplota vody na vstupe do kotla	100 °C	100 °C
Max. teplota výstupnej vody	140 °C	140 °C
Max. prevádzkový tlak:	1,6 MPa	1,6 MPa
Prietok vody cez kotol max./min.	444,3 / 129,4 m ³ .h ⁻¹	444,3 / 129,4 m ³ .h ⁻¹
Prietok vody cez EKO max./min.	40/20,12 t.h ⁻¹	40/20,12 t.h ⁻¹
Tlaková strata kotla na strane vody	4,89 kPa	4,89 kPa
Tlaková strata kotla na strane spalín	1 540 Pa	1 540 Pa
Palivo	zemný plyn naftový	
Spotreba plynu pri menovitom výkone	2 222 Nm ³ /h	2 222 Nm ³ /h
Účinnosť kotla pri menovitom výkone	95,9 %	95,9 %

V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky a vplyv na životné prostredie, ZOZNAM ENERGII V PREVÁDZKE VYBRANÝCH A POUŽÍVANÝCH (VRÁTANE PALÍV, MÉDIÍ A POHONNÝCH HMÔT), Zemný plyn:

- na strane 4/22 sa hodnota spotreby zemného plynu mení nasledovne:

34 000 000 m³/r, z toho 33 959 565 m³ na vykurovanie a 40 435 m³ na predohrev (max. hodinový odber: 6 666 m³/hod)

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko-prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia:

- na strane 8/22, sa bod 5.3. mení nasledovne:

5.3 Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať emisné limity ako aj plniť ostatné všeobecné podmienky prevádzkovania, ustanovené vo vyhláške MPŽPRR SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší (ďalej len „vyhláška o ovzduší“).

V časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 5. Technicko-prevádzkové podmienky a opatrenia pre zabezpečenie ochrany ovzdušia:

– na strane 8/22, sa bod 5.5. mení nasledovne:

5.5 Inšpekcia udeľuje súhlas pre aktualizovaný „Súbor TPP a TOO na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výhrevňa - objekt E5“, zo dňa 21.05.2012, vydanie: 03, č. 001/WT-V/99

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia:

– na strane 9/22, sa v bode 1.1 tabuľka B1 mení nasledovne:

Podmienky platnosti emisných limitov pre spoločný komín pre kotle K1, K2, K3, K4, K5	Štandardné podmienky, suchý plyn, O ₂ ref: 3 % objemu					
Druh paliva	Menovitý tepelný príkon [MW]		Emisný limit [mg/m ³]			
	od	do	TZL	SO ₂	NO _x	CO
Zemný plyn	≥ 50	< 300	5	35	150	100
Emisné limity určené v podľa bodu 1.8.3.1, časti I, Prílohy č. 4 k vyhláške MPŽPRR SR č. 356/2010 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona o ovzduší.						

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, v bode 1.4.:

– na strane 9/22, sa za „K3“ dopĺňa:

K4 a K5

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, Podmienky k prevádzkovaniu nainštalovaného automatického meracieho systému (AMS):

– na strane 10/22, sa v bode 1.13 mení text nasledovne:

1.13 Počas skúšobnej prevádzky musí prevádzkovateľ zabezpečiť vykonanie úplnej funkčnej skúšky AMS na overenie pracovných charakteristík AMS a súladu s § 11 ods. 3 vyhlášky MPŽPRR SR č. 363/2010 Z. z., o monitorovaní emisií, technických požiadaviek a všeobecných podmienok prevádzkovania zo stacionárnych zdrojov znečisťovania ovzdušia a kvality ovzdušia v ich okolí (ďalej len vyhláška o monitorovaní emisií“) oprávnenou osobou a jej výsledky predložiť na príslušný orgán ochrany ovzdušia (OOO).

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, Podmienky k prevádzkovaniu nainštalovaného automatického meracieho systému (AMS):

– na strane 10/22, sa v bode 1.15 mení text nasledovne:

1.15 Podľa vyhlášky o monitorovaní emisií musí vyhodnocovací softvér AMS trvalo umožňovať dial'kové vyvolanie údajov oprávneným osobám a orgánom ochrany ovzdušia z pamäti monitorovacieho systému (príslušný OÚŽP a inšpekcia). Inšpekcia ďalej vyžaduje zabezpečiť možnosť dial'kové vyvolanie

údajov z pamäti monitorovacieho systému prostredníctvom internetu (systém umožňujúci vyvolanie monitorovaných údajov v smere od orgánu ochrany ovzdušia k prevádzkovateľovi zdroja resp. možnosti ich zisťovania v celom rozsahu pomocou internetu).

V časti II. Podmienky povolenia, B. Emisné limity, 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia, Podmienky k prevádzkovaniu nainštalovaného automatického meracieho systému (AMS):

– na strane 10/22, sa v bode 1.16 mení text nasledovne:

1.16 Upresniť a dopracovať k termínu úplnej funkčnej skúšky AMS náhradné hodnoty alebo postup výpočtu náhradnej hodnoty počas poruchy, kalibrácie, kontroly alebo iného času neprevádzkovania AMS podľa požiadaviek vyhlášky o monitorovaní emisií, prílohy č. 4 bod 13-16.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 1. Kontrola emisií do ovzdušia:

– na strane 14/22, sa text v bode 1.3 mení nasledovne:

1.3 Zisťovať údaje o dodržaní emisných limitov pre určené znečisťujúce látky-TZL periodickým diskontinuálnym meraním pri minimálne 90 % výkone prevádzky zdroja znečisťovania ovzdušia, alebo pri najvyššej kapacite, ak sa pri menovitej kapacite technológia bežne neprevádzkuje (podľa prílohy č. 2 vyhlášky o monitorovaní emisií).

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému:

– na strane 15/22, sa text v bode 1.10 mení nasledovne:

1.10 Prevádzkovateľ je povinný zisťovať údaje o dodržiavaní emisného limitu pre TZL periodickým meraním. Interval periodického diskontinuálneho merania pre TZL pre kotel K1, K2, K3, K4 a K5 podľa § 8 ods. 3 písm. a) bod 1 vyhlášky o monitorovaní ovzdušia je raz za 6 mesiacov.

V časti II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému:

– na strane 15/22, sa text v bode 1.11 mení nasledovne:

1.11 Prevádzkovateľ je povinný plniť ostatné všeobecné podmienky prevádzkovania ustanovené vo vyhláške o ovzduší.

Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 5960-35197/37/2007/Tom/370010406 zo dňa 30.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.11.2007 pre prevádzku „Výhrevňa – objekt K5“, zostávajú **n e z m e n e n é** a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

O d ô v o d n e n i e

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení

neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 1, 3 a 8, písm. c) bod č. 10, h) bod č. 1 a § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, podľa § 66 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“) a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“), vydáva zmenu č. 2 integrovaného povolenia na základe žiadosti prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442, zaregistrovanej pod č. 32412/OIPK/2011/Jed dňa 14.11.2011.

Inšpekcia po preskúmaní žiadosti zistila, že žiadosť bola vypracovaná v súlade s ustanovením § 11 zákona o IPKZ a prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z.z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok výške 331,50 €, ktorého doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku bol predložený inšpekcii.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ oznámila účastníkom konania listami č. 899-4854/37/2012/Jed, č. 899-4859/37/2012/Jed, č. 899-4878/37/2012/Jed a dotknutým orgánom a organizáciám listom č. 899-4879/37/2012/Jed začatie správneho konania vo veci vydania zmeny č. 2 integrovaného povolenia pre prevádzku „Výhrevňa – objekt E5“, prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442. Inšpekcia zároveň doručila týmto subjektom žiadosť a dňa 27.02.2012 zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti na svojej internetovej stránke a na úradnej tabuli, spolu s výzvou osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a s výzvou verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť. V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov a verejnosti sa k žiadosti o vydanie zmeny č. 2 integrovaného povolenia vyjadrili:

- Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor odpadového hospodárstva vyjadrením č. ZPH/2012/02875/IV/LEM zo dňa 29.03.2012
- Obvodný úrad životného prostredia v Bratislave, odbor ochrany ovzdušia vyjadrením č. ZPO/2012/02948/HRJ/II zo dňa 30.03.2012
- Hlavné mesto SR Bratislava, Oddelenie životného prostredia vyjadrením č. MAGS OŽP-37511/2012-51727 zo dňa 28.03.2012

Ostatní účastníci konania ani dotknuté orgány a organizácie sa v zákonnej lehote nevyjadrili.

Zúčastnené osoby po zverejnení žiadosti nepodali v lehote 30 dní určenej správnym orgánom písomnú prihlášku. Verejnosť sa k žiadosti v určenej lehote 30 dní stanoveným spôsobom nevyjadrila, preto inšpekcia nezabezpečila zvolanie verejného zhromaždenia občanov a v súlade s § 13 zákona o IPKZ, listom č. 899-11355/37/2012/Jed zo dňa 19.04.2012 nariadila pre účastníkov konania a dotknuté orgány ústne pojednávanie.

Na ústnom pojednávaní v danej veci konanom dňa 02.05.2012 sa okrem inšpekcie zúčastnili:

Prevádzkovateľ:

- VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava

Účastníci konania:

- ENPI, s.r.o., Estónska 1/A, 821 06 Bratislava v zastúpení COPROJECT a.s., Račianske mýto 1/B, 831 02 Bratislava

Oprávnená osoba:

- EKOCONSULT-enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava

Na ústnom pojednávaní sa prerokovala v skrátenej forme žiadosť prevádzkovateľa, vyjadrenia, pripomienky a námety účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií a inšpekcie, uplatnené v konaní o vydanie integrovaného povolenia. Účastníci ústneho pojednávania boli oboznámení s podkladmi žiadosti a počas pojednávania im bolo umožnené do týchto podkladov nahliadnuť a vyjadriť sa k nim. Na ústnom pojednávaní, v súlade s ustanoveniami § 13 ods. 3 zákona o IPKZ a § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní, bola daná prizvaným účastníkom ústneho pojednávania posledná možnosť uplatniť svoje pripomienky, námety a doplnenia, vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia a k spôsobu ich zistenia pred vydaním rozhodnutia.

Navrhovateľ VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., predložil na Ministerstvo životného prostredia SR zámer „Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“, ktorý podľa prílohy č. 8, tabuľky č. 2 „Energetický priemysel“ a položky č. 13 „Ostatné priemyselne zariadenia na výrobu elektriny, pary a teplej vody, ak nie sú zaradené v položkách č. 1 – 4 a 12“ podlieha posudzovaniu podľa zákona č. 24/2006 Z. z., o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o posudzovaní vplyvov“). MŽP SR v spolupráci s rezortným orgánom, povoľujúcim orgánom a po prerokovaní s navrhovateľom podľa § 32 zákon o posudzovaní vplyvov následne určilo v stanovisku č. 6824/11-3.4/ml zo dňa 07.09.2011, že správu o hodnotení vplyvov navrhovanej činnosti na životné prostredie nie je potrebné vypracovať a v ďalších krokoch procesu posudzovania bude správu o hodnotení nahrádzať zámer.

Súčasťou žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je žiadosť o vydanie povolenia podľa zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov na uskutočnenie stavby „Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“.

K predmetnej stavbe a k projektovej dokumentácii boli zaslané stanoviská účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií:

- Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves, oddelenie územného konania a stavebného poriadku - spoločný úrad stanovisko č. DNV 2012/243/súhlas/PL zo dňa 27.02.2012.
- Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave stanovisko č. KRHZ-BA-OPP-1469/2011-001 zo dňa 15.11.2011
- Technická inšpekcia, a.s. odborným stanovisko k projektovej dokumentácii stavby č. 03728/1/2011 zo dňa 14.11.2009.

Na predmetnú stavbu bolo vydané záväzné súhlasné stanovisko MsČ Bratislava – Devínska Nová Ves č. DNV 2012/243/súhlas/PL zo dňa 27.02.2012, ako príslušného stavebného úradu v zmysle § 39a ods. 3 stavebného zákona, že na stavbu „Zvýšenie inštalovaného výkonu výhrevne“ umiestnenú na parc. č. 3860/7 na pozemkoch v katastrálnom území Devínska Nová Ves, v zmysle PD vypracovanej spracovateľom ENPI, s. r. o., sa rozhodnutie o umiestnení stavby nevyžaduje.

Činnosť v prevádzke „Výhrevňa – objekt E5“, prevádzkovateľa VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a. s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava, IČO 35 757 442 bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 5960-35197/37/2007/Tom/370010406 zo dňa 30.10.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 21.11.2007.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a organizácií, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona a predloženej projektovej dokumentácie stavby zistila, že sú splnené podmienky uvedené v § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie

prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jeséniova 17, 831 01 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Jaroslav Haško
RNDr. Jaroslav H a š k o , CSc.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s., J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava
2. Hlavné mesto SR Bratislava, Magistrát hlavného mesta, Primaciálne námestie 1, P.O.BOX 192, 814 99 Bratislava
3. Ing. Ľuboš Majdán (HIP), ENPI, s. r. o., Estónska 1/A, 821 06 Bratislava

Dotknutým orgánom štátnej správy a organizáciám po nadobudnutí právoplatnosti:

4. Obvodný úrad životného prostredia, odbor ochrany ovzdušia, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
5. Obvodný úrad životného prostredia, odbor odpadového hospodárstva, Karloveská 2, 842 09 Bratislava
6. Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Ružinovská 8, 820 09 Bratislava
7. Mestská časť Bratislava – Devínska Nová Ves, oddelenie územného konania a stavebného poriadku - spoločný úrad, Novoveská 17/A, 843 10 Bratislava
8. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Bratislave, Staromestská 6, 811 03 Bratislava
9. Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Bratislava, Holekova 3, 811 04 Bratislava
10. Západoslovenská energetika, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava I
11. SPP – distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava 26
12. Ministerstvo životného prostredia SR, sekcia kvality životného prostredia, odbor hodnotenia a posudzovania vplyvov, Nám. Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava
13. Ministerstvo obrany SR, správa nehnuteľného majetku a výstavby, Krížna 42, 832 47 Bratislava
14. Obvodný úrad Bratislava, odbor civilnej ochrany a krízového riadenia, Staromestská 6, 814 40 Bratislava - Staré Mesto

Ostatným:

15. EKOCONSULT-enviro, a.s., Miletičova 23, 821 09 Bratislava